FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 162
Enu. 1

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 162 Jacques-Cartier — S. District No. ____ — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Cote St Paul & Quartier St Paul {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 20

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Adèrie Latour — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1		Cecille Coté	60 Church	F	fille	S.	Août	1906	5
2	184 184	Ludger Lafointe	60 Church	M	Père	M	Juil	1885	26 1
3		Philomène	"	F	Mère	M	Jan	1886	25 4
4		Rosa Boulanger	"	M	gadcon	S.	Mars	1897	14 2
5		Mde Jeanne Marcel	56 Church	F	Belle mère	Veuve	Juin	1826	85 8
6	185 185	Telesphore Lamy	82 Church	M	Père	M	Juin	1881	30
7		Eva	"	F	femme	M	Oct	1882	28
8		Germaine	"	F	fille	S.	Oct	1905	6
9		Paul Emma	"	F	fille	S.	Août	1906	5
10		Emile	"	M	fil	S.	juil	1909	2
11		Orianne	"	F	fille	S.	Fev	1911	4/12
12		Alice	"	F	fille	S.	Nov	1892	19
13	186 186	William Bates	52 Church	M	Head	M	Nov	1877	33
14		Emily	"	F	Wife	M	Feb	1876	35
15		Carlin	"	F	Daughter	S.	Dec	1902	9
16		Elisabeth	"	F	Daughter	S.	Jan	1905	6
17		Frederick	"	M	Son	S.	Nov	1906	5
18		Peyler	"	M	Son	S.	Sept	1909	2
19		Gwendoline	"	F	Daughter	S.	Sept	1910	9 m
20	187 187	Avila Lalonde	38 Church	M	Père	M	Feb	1861	42
21		Victoria	"	F	femme	M	Mai	1873	32
22		Rene	"	M	fils	S.	Avril	1897	12
23		Celyne	"	F	fille	S.	Fev	1900	10
24		Ed Emile	"	M	fils	S.	Août	1905	5
25		Armand	"	M	fils	S.	Mars	1906	5
26		Gerald	"	M	fils	S.	Août	1908	3
27		Berthier Bois	"	F	Servante	S.	Sept	1875	36
28	188 188	Arthur Bateman	48 Church	M	Head	M	Nov	1866	41
29		Mary	"	F	Wife	M	Sept	1872	39
30		Ethel May	"	F	Daughter	S.	Jan	1894	13
31		Gilbert	"	M	Son	S.	Avril	1901	10
32		Gwenn	"	M	Son	S.	Juin	1904	7
33		Faith	"	F	Daughter	S.	Aug	1906	5
34		Cyril	"	M	Son	S.	Juin	1908	3
35		Grace	"	F	Daughter	S.	Mars	1909	2
36		Arthur	"	M	Son	S.	Avril	1911	3/12
37	189 189	Ezmer M. Forlane	48 Church	M	Head	M	July	1868	42
38		Sofi	"	F	Wife	M	Juin	1874	37
39		Gilan	"	M	Son	S.	Avril	1898	13
40		Ethel	"	F	Daughter	S.	June	1906	5
41		Mildred	"	F	Daughter	S.	Jan	1911	4
42	190 190	Hinsley Judell	46 Church	M	Head	M	Dec	1863	48
43		Clara	"	F	Wife	M	Aug	1883	28
44		Carlton	"	M	son	S.	July	1902	9
45		John Patterson	"	M	Lodger	S.	Mai	1874	37
46	191 191	Charles Skinner	46a Church	M	Head	M	July	1873	32
47		Mary	"	F	Wife	M	Feb	1873	39
48		Elisabeth Wood	"	F	Lodger	W.	March	1846	Can Can't 1908
49		Wm Kenneth	"	F	Lodger	W.	August	1604	England 1908
50		Jems	"	M	Lodger	S.	Nov	1831	England 1908

CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.
CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.
11	12	13	14	15	16
~~Canada~~ Province de Québec			~~Canadien~~ Français	~~Canadien~~ Français	R. Catholique